سُورَةُ لُقْمَانَ

ترتيبها ٣١ آياتها ٣٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الٓمٓ ﴿١﴾ تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْحَكِيمِ ﴿٢﴾ هُدًى وَرَحْمَةً
لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿٣﴾ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُم
بِٱلْءَاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْتَرِى لَهْوَ ٱلْحَدِيثِ
لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٦﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَٰتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا
كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِىٓ أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٧﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمْ جَنَّٰتُ ٱلنَّعِيمِ ﴿٨﴾
خَٰلِدِينَ فِيهَا ۖ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقًّا ۚ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٩﴾ خَلَقَ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَأَلْقَىٰ فِى ٱلْأَرْضِ رَوَٰسِىَ أَن تَمِيدَ
بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَّةٍ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَنۢبَتْنَا فِيهَا
مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿١٠﴾ هَٰذَا خَلْقُ ٱللَّهِ ۚ فَأَرُونِى مَاذَا
خَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦ ۚ بَلِ ٱلظَّٰلِمُونَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿١١﴾

● { الٓمٓ }
البقرة (١) ذلك الكتاب
آل عمران (١) الله لا إله إلا هو
العنكبوت (١) أحسب الناس
الروم (١) غلبت الروم
لقمان (١) تلك آيات الكتاب
السجدة (١) تنزيل الكتاب لا ريب فيه

○ { تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ }
يونس (١) الر... أكان للناس عجباً أن أوحينا
لقمان (٢) هدى ورحمة للمحسنين

● { هدى }
النمل (٢) وبشرى للمؤمنين
لقمان (٣) ورحمة للمحسنين
غافر (٥٤) وذكرى لأولى الألباب

● { الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ }
الأنفال (٣) ومما رزقناهم ينفقون
النمل (٣) ويؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم يوقنون
لقمان (٤) ويؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم يوقنون

❖ { ... بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ }
البقرة (٤) والذين يؤمنون بما أنزل أليك وما أنزل من قبلك و...
النمل (٣) الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم...
لقمان (٤) الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم

● { أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ }
البقرة (٥) إن الذين كفروا سواء
لقمان (٥) ومن الناس من يشترى

● { وَمِنَ النَّاسِ }
البقرة (٨) من يقول ءامنا بالله و باليوم
البقرة (١٦٥) من يتخذ من دون الله
البقرة (٢٠٤) من يعجبك قوله
البقرة (٢٠٧) من يشرى نفسه
الحج (٣) من يجادل فى الله بغير علم ويتبع
الحج (٨) من يجادل فى الله بغير علم ولا هدى
الحج (١١) من يعبد الله
العنكبوت (١٠) من يقول آمنا بالله فإذا أوذى
لقمان (٦) من يشترى لهو الحديث
فاطر (٢٨) والدواب والأنعام

● { إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ }
البقرة (٢٧٧) وأقاموا الصلاة وءاتوا الزكاة لهم أجرهم
يونس (٩) يهديهم ربهم
هود (٢٣) وأخبتوا إلى ربهم
الكهف (٣٠) إنا لا نضيع أجر

الكهف (١٠٧) كانت لهم جنات الفردوس نزلاً
مريم (٩٦) سيجعل لهم الرحمن وُدّاً
لقمان (٨) لهم جنات النعيم
فصلت (٨) لهم أجر غير ممنون
البروج (١١) لهم جنات تجري من تحتها
البينة (٧) أولئك هم خير البرية

○ { إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا }
لقمان (٧) و... ولى مستكبراً
القلم (١٥) قال أساطير الأولين سنسمه
المطففين (١٣) قال أساطير الأولين كلا بل

● { خَالِدِينَ }
البقرة (١٦٢) فيها لا يخفّف عنهم العذاب ... وإلهكم إله واحد
آل عمران (٨٨) فيها لا يخفف عنهم العذاب ... إلا الذين تابوا
التوبة (٢٢) فيها أبداً إن الله عنده
هود (١٠٧) فيها مادامت السماوات والأرض
الكهف (١٠٨) فيها لا يبغون عنها حولاً
طه (١٠١) فيه وساء لهم يوم القيامة
الفرقان (٧٦) فيها حسنت مستقراً ومقاماً
لقمان (٩) فيها وعد الله حقاً
الأحزاب (٦٥) فيها أبداً لا يجدون ولياً ولا نصيراً

○ { السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا }
الرعد (٢) الله الذى رفع... ثم استوى
لقمان (١٠) خلق... وألقى فى الأرض

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا لُقْمَٰنَ ٱلْحِكْمَةَ أَنِ ٱشْكُرْ لِلَّهِ ۚ وَمَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا
يَشْكُرُ لِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِىٌّ حَمِيدٌ ﴿١٢﴾ وَإِذْ قَالَ
لُقْمَٰنُ لِٱبْنِهِۦ وَهُوَ يَعِظُهُۥ يَٰبُنَىَّ لَا تُشْرِكْ بِٱللَّهِ ۖ إِنَّ ٱلشِّرْكَ
لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُۥ
وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَٰلُهُۥ فِى عَامَيْنِ أَنِ ٱشْكُرْ لِى وَلِوَٰلِدَيْكَ
إِلَىَّ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٤﴾ وَإِن جَٰهَدَاكَ عَلَىٰٓ أَن تُشْرِكَ بِى مَا لَيْسَ
لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ وَصَاحِبْهُمَا فِى ٱلدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ
وَٱتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىَّ ۚ ثُمَّ إِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ يَٰبُنَىَّ إِنَّهَآ إِن تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ
خَرْدَلٍ فَتَكُن فِى صَخْرَةٍ أَوْ فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ أَوْ فِى ٱلْأَرْضِ يَأْتِ
بِهَا ٱللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾ يَٰبُنَىَّ أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ وَأْمُرْ
بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱصْبِرْ عَلَىٰ مَآ أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ
مِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ﴿١٧﴾ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِى ٱلْأَرْضِ
مَرَحًا ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾ وَٱقْصِدْ فِى مَشْيِكَ
وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْوَٰتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

● {وَوَصَّيْنَا الإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ}
العنكبوت (٨) حسناً وإن جاهداك لتشرك
لقمان (١٤) حملته أمه وهناً
الأحقاف (١٥) إحساناً

❖ {... مُخْتَالٍ فَخُورٍ}
النساء (٣٦) واعبدوا الله مختالاً فخوراً
لقمان (١٨) ولا تصعر خدك...
الحديد (٢٣) لكيلا تأسوا على ما فاتكم...

● {وَلَقَدْ آتَيْنَا}
الأنبياء (٥١) إبراهيم رشده
النمل (١٥) داوود وسليمان علماً
لقمان (١٢) لقمان الحكمة
سبأ (١٠) داوود منا فضلاً

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ
عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا
مَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۗ أَوَلَوْ كَانَ
الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٢١﴾ ۞ وَمَن يُسْلِمْ
وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ
وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾ وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ
إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
﴿٢٣﴾ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٢٤﴾
وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ
مِن شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِن بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ
مَّا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾ مَّا خَلْقُكُمْ
وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾

الجزء ٢١ ٤٢

● { أَلَمْ تَرَوْا }

لقمان (٢٠) أن الله سخر لكم ما فى السماوات

نوح (١٥) كيف خلق الله سبع سماوات

● { وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ }

البقرة (١١) لا تفسدوا

البقرة (١٣) ءامنوا كما ءامن

البقرة (٩١) ءامنوا بما أنزل الله

البقرة (١٧٠) اتبعوا ما أنزل الله .. ما ألفينا

النساء (٦١) تعالوا إلى ما أنزل الله .. رأيت المنافقين

المائدة (١٠٤) تعالوا إلى ما أنزل الله .. قالوا حسبنا

النحل (٢٤) ماذا أنزل ربكم

الفرقان (٦٠) اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن

لقمان (٢١) اتبعوا ما أنزل الله .. ما وجدنا

يس (٤٥) اتقوا ما بين أيديكم

يس (٤٧) أنفقوا مما رزقكم الله

المنافقون (٥) تعالوا يستغفر لكم رسول الله

المرسلات (٤٨) اركعوا لا يركعون

● { وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ }

التوبة (٦٥) ليقولن إنما كنا نخوض

العنكبوت (٦١) من خلق السماوات والأرض وسخر الشمس

العنكبوت (٦٣) من نزّل من السماء ماء

لقمان (٢٥) من خلق السماوات والأرض ليقولن الله قل الحمد لله

الزمر (٣٨) من خلق السماوات والأرض ليقولن الله قل أفرأيتم

الزخرف (٩) من خلق السماوات والأرض ليقولن خلقهن

الزخرف (٨٧) من خلقهم

○ { مَن كَفَرَ }

النحل (١٠٦) بالله من بعد إيمانه

الروم (٤٤) فعليه كفره

لقمان (٢٣) و ... فلا يحزنك

○ { لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ }

البقرة (٢٨٤) وما فى الأرض وإن تبدوا ما فى أنفسكم

آل عمران (١٠٩) و ... وما فى الأرض وإلى الله ترجع

آل عمران (١٢٦) و ... وما فى الأرض يغفر لمن يشاء

النساء (١٢٦) و ... وما فى الأرض وكان الله بكل شىء محيطاً

النساء (١٣١) و ... وما فى الأرض ولقد وصينا

النساء (١٣٢) و ... وما فى الأرض وكفى بالله وكيلاً

لقمان (٢٦) والأرض إن الله هو الغنى الحميد

النجم (٣١) و ... وما فى الأرض ليجزى الذين أساءوا

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِى ٱلَّيْلِ
وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِىٓ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ ٱللَّهَ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ
مِن دُونِهِ ٱلْبَٰطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
ٱلْفُلْكَ تَجْرِى فِى ٱلْبَحْرِ بِنِعْمَتِ ٱللَّهِ لِيُرِيَكُم مِّنْ ءَايَٰتِهِۦٓ ۚ إِنَّ
فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾ وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوْجٌ
كَٱلظُّلَلِ دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ
فَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ
﴿٣٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمْ وَٱخْشَوْا۟ يَوْمًا لَّا يَجْزِى وَالِدٌ
عَن وَلَدِهِۦ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِۦ شَيْـًٔا ۚ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ
حَقٌّ ۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ
ٱلْغَرُورُ ﴿٣٣﴾ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ ٱلْغَيْثَ
وَيَعْلَمُ مَا فِى ٱلْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِى نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ
وَمَا تَدْرِى نَفْسٌۢ بِأَىِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

سُورَةُ السَّجْدَةِ — ترتيبها ٣٢ — آياتها ٣٠

● { أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ }
إبراهيم (١٩) خلق السماوات والأرض بالحق إن يشأ يذهبكم
الحج (١٨) يسجد له من في السماوات ومن في الأرض
الحج (٦٣) أنزل من السماء ماء فتصبح الأرض
الحج (٦٥) سخر لكم ما في الأرض والفلك تجري في
النور (٤١) يسبح له من في السماوات والأرض
النور (٤٣) يزجي سحاباً ثم يؤلف بينه ثم يجعله
لقمان (٢٩) يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل
فاطر (٢٧) أنزل من السماء ماء فأخرجنا به ثمرات مختلفاً
الزمر (٢١) أنزل من السماء ماء فسلكه ينابيع في الأرض
المجادلة (٧) أن الله يعلم ما في السماوات وما في الأرض

● { ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ }
البقرة (١٧٦) نزّل الكتاب بالحق
الأنفال (٥٣) لم يك مغيراً نعمة أنعمها
الحج (٦) هو الحق وأنه يحي الموتى
الحج (٦١) يولج الليل في النهار
الحج (٦٢) هو الحق وأن ما يدعون من دونه هو الباطل
لقمان (٣٠) هو الحق وأن ما يدعون من دونه الباطل
محمد (١١) مولى الذين ءامنوا

❖ { إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ }
إبراهيم (٥) ولقد أرسلنا موسى ...
لقمان (٣١) ألم تر أن الفلك ...
سبأ (١٩) فقالوا ربنا باعد ...
الشورى (٣٣) إن يشأ يسكن ...

❖ { ... مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ... }
الأعراف (٢٩) قل أمر ربي بالقسط وأقيموا وجوهكم
يونس (٢٢) هو الذي يسيركم في البر والبحر
العنكبوت (٦٥) فإذا ركبوا في الفلك دعوا الله
لقمان (٣٢) وإذا غشيهم موج كالظلل
غافر (١٤) فادعوا الله ...
غافر (٦٥) هو الحي لا إله إلا هو فادعوه ...
البينة (٥) وما أمروا إلا ليعبدوا الله ...

● { يَا أَيُّهَا النَّاسُ }
البقرة (٢١) اعبدوا ربكم
البقرة (١٦٨) كلوا مما في الأرض
النساء (١) اتقوا ربكم الذي خلقكم
النساء (١٧٠) قد جاءكم الرسول
النساء (١٧٤) قد جاءكم برهان
يونس (٥٧) قد جاءتكم موعظة من ربكم
الحج (١) اتقوا ربكم إن زلزلة
الحج (٥) إن كنتم في ريب
الحج (٧٣) ضرب مثل
لقمان (٣٣) اتقوا ربكم و اخشوا
فاطر (٣) اذكروا نعمة الله
فاطر (٥) إن وعد الله حق
فاطر (١٥) أنتم الفقراء إلى الله
الحجرات (١٣) إنا خلقناكم

❖ { ... إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَاةُ ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ }
لقمان (٣٣) يا أيها الناس اتقوا ربكم ...
فاطر (٥) يا أيها الناس...